

Distr.: General 10 December 2016

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 7 декабря 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь затронуть вопрос о Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), учрежденной Советом Безопасности в соответствии с его резолюцией 1996 (2011), мандат которой совсем недавно был продлен Советом в соответствии с его резолюцией 2304 (2016).

После проведения обычных консультаций хотел бы сообщить Вам о своем намерении назначить моим Специальным представителем по Южному Судану и главой МООНЮС г-на Дэвида Ширера (Новая Зеландия). Он сменит г-жу Эллен Маргрету Лёй (Дания), которая завершила свою работу 30 ноября 2016 года. Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность г-же Лёй за ее преданность делу и эффективное руководство.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун



